

VOYAGES
BRUXELLES-BOURSE

ORGANISATION IRREPROCHABLE SOUS TOUS LES RAPPORTS.
VOYAGES DE NOCES. Organisation particulière sans concurrence.
 Les d'imprévisibles **VOYAGES DE FAMILLES.**
 NOMBREUSES ATTESTATIONS. NOMBREUSES ATTESTATIONS.
 Une visite dans les bureaux de VOYAGES CASIER ou une demande de renseignements suffiront pour se convaincre de la supériorité du système d'organisation et des réels avantages offerts aux touristes.
 Billets de parcours à prix réduit avec arrangement des services d'hôtels et autres au départ de n'importe quelle gare.

CASIER
TÉLÉPHONE 4550

JONGELINGEN!

die nog willen soldaat worden en met korten tijd ervan af zijn. 1500 en 1500 fr. voor de klas 1906 en 1907, kunnen zich wenden tot **Pierre DOLL**, au Grand Café, aan de station, te Bilsen.

Aan de landbouwers!

De jaren 1908-1909 zijn voor de landbouwers slecht geweest, ter oornake van de buitengewone geëldige hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben.
 In verschillende deelen onzer provincie zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen.
 LANDBOUWERS, leert u die ondervinding, doet u verzekeren, en indien gij waarlijke uwe belangen ter harte neemt, wendt u tot de onderlinge verzekering in de maatschappij, met vaste premie, **La Cité Mutuelle**, te Lezen Hagel, Vorst, Padden- en Vensterste, Ongevalen, Reizegevallen op aarde, zee en rivieren, het gestolen en andere gevallen.
 Opggericht volgens het besluit der wet van 22 Januari 1888, onder de waarborg van de **Compagnie générale de Gérance**, naamloos maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank.
 Zetel: 52, rue Étienne Marcel, Paris 11.
 Bijzondere bestuurder voor België en Holland: **E. DE WILDE-TRAGOT**, Sluisstraat, 1, Gent. — Tel. 905.
 Actieve agenten gevraagd.

Le Litige Commercial
Liège, 7, Rue Léopold, 7, Liège.
 CONTENTIEUX. — RECOURS EN DROIT.
 FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.
 Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 344.

Gaz-Motoren Fabrik Deutz

SUCCESSALE BELGE
 2, rue Auguste rts, RUXELLES, 2.
 TÉLÉPHONE 5463



MOTEURS à gaz pauvre (charge bon maigre belge), à gaz de ville, à tout combustible liquide, pour bateaux.
 LOCOMOBILES pour fermiers, entrepreneurs, etc.
 LOCOMOTIFS à l'alcool, au naphte et au pétrole, pour mines, campagnes et forêts.

BASS & Co
STOUT, PALE-ALE LES MEILLEURS
SCOTCH Wm Younger & Co, Jb Aitchison & Co
 AGENTS GÉNÉRAUX:
A.-J. Simon & Fils
 26, Rue Fontaines (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 643.



ANTHON & Fils, Flensburg 33.
 FONDÉ EN 1865. (ALLEMAGNE).
 CONSTRUCTEURS GÉNÉRAUX SPÉCIALISÉS.
 Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mécanique** pour barils de tout genre;
 Machines les plus perfectionnées pour **Soleries** et à **travailler mécaniquement le bois** de tout genre;
 Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de sabots** et
 — NOMBREUSES MACHINES SPÉCIALES.
 Catalogues et devis sur demande en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.
 Représentant pour la Belgique: **J.-W. BROUWÉ**, Bruxelles, 53, rue Mommaerts.

Lampe Tantale
 Solidité - Économie - Bon marché - Lumière éblouissante
 — Fr. 225 —
 pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.
 EN VENTE CHEZ TOUS LES ÉLECTRICIENS.
 GROS: **COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ**
SIEMENS-SCHUCKERT
 SOCIÉTÉ ANONYME

Chauffage à vapeur et à eau chaude à très basse pression.
G. VAN DE WYER et Co
 INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS
 rue Haute, 17, ANVERS. Téléphone 924.
 DIPLOME D'HONNEUR L'EXPOSITION DE ST-TROUD.

ANVERS 55, Place de Meer, Téléph. 4380.
 BRUXELLES 11, Rue Thérésienne, Téléphones 4868 et 3492.
 LIÈGE 25, Brd de la Souveraineté, Téléph. 3233.
 Applications Générales de l'Électricité.
 Moteurs. — Turbines. — Dynamos. — Spécialités dans tous les genres.
 Matériel de Tramways. — Lampes, Compteurs, Fils et Câbles.
 Installation d'aciéries, mines, charbonnages et laminoirs. — Etudes, devis et catalogue gratuit.

Fabrique de Matelas.
 La plus importante maison de Lingerie du Pays.
 Spécialité pour Hôtels, Pensionsnats, châteaux et villas.
 Les anglais, allemands, couverts, duvets.
Bervoets-Wielemans
 FOURNISSEUR DE LA COUR
 6 à 12, Rue du Midi
 Usine à vapeur, Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).

ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME
 (Société anonyme) BOUFFIOLUX, près Châtelineau.
 Télégramme: BIESME-CHATELINAU. — Téléphone: CHARLEROI 106.
 Spécialités:
 Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils pour, Boulonneries, Chaudronneries, Laminoirs et Chantiers.
 Ouvrages de chaudronnerie en tôle:
 Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.

VOORALEER EEN RIJWIEL T KOOPEN VRAAGT TE ZIEN EEN MACHIEU
LA PERLE
 vervaardigd uit stukken B. S. A. (3 geweren)
 Vergelijk het met alle andere merken, en dan zult ge uwe beslissing nemen
 EISCHT VAN ONZE AGENTEN HET CERTIFICAAT VAN DE WAARBORG
 Aanbeveling van de geneesheren, onderzochten, enz.
 LA PERLE met 3 versnellingen en katingsmechanisme geschiedt
 In de g'ment-d'waar of geen vertegenwoordiger is, zal ik u een geschiedt aanbieden.
 In het groot: **JULIUS HOLZ** 61, Putstraat, 61 BRUSSEL
L. GILON, Agent te Tongeren.

Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique de construction absolument BELGE.
 Spécialité de Pianos système MANDOLINE à partir de 700 francs.
 Réparations en tous genres.
E. MAZZOLETTI
 BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 5 & 46
 Exposition internationale Louvain 1907: Grand Prix.
 Exposition internationale Bruxelles 1907: Hors concours.
 Membre du Jury.
 Exposition internationale d'Amsterdam 1909: Hors concours — Membre du Jury.

MEUBELMAGAZIJN
 Kruisstraat, 30, Tongeren.
 Men vindt steeds in magazijn: STOFFEN, TAFELS, ZIEFELS, LIEFERANTEN LAVABOS, HANGKASTEN, LEGKASTEN, RAKKESORTS, BEDDINGEN, FLOWONS, ENZ aan zeer gunstige prijzen.
 VERZEKERING tegen brand, hagelslag en ongevallen HOOFDAGENT: **J. DEWALLEF** WINDENHOUTSTRAAT 1 TONGEREN
A. DEFRESNÉ, Putstraat 18, Tongeren
 Alle dagen verkoopen, inkoop van occasionmeubelen in allen aard. Neemt alle voorwerpen in depot voor den verkoop.
 Vraag! voorwaarden. Vrijen ingang.

Véritable Sirop
Dr Vanier & B. Dupuy
 Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de **Poitrine, Bronchite, Toux, Rhumes, Catarrhes** Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.
 Dépôts à Tongres: Pharmacie SWINKELS; à Hasselt, Pharm. SCHOOPS; à St-Trond, Pharm. VAN HOREN.
 Agence générale: **B. DUPUY**, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

CRESSON B. DUPUY
 Le plus puissant dépuratif végétal connu
 Souverain pour guérir promptement avec la **Pommade B. Dupuy** dartres, excrém boutons et toutes les maladies chroniques de la peau.
 Dépôts à Tongres: Pharmacie SWINKELS; à Hasselt, Pharm. SCHOOPS; à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN.
 Agence générale: **B. DUPUY**, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.

HORLOGERIE SUISSE
MÉDAILLE D'OR
 À L'EXPOSITION D'ANVERS 1885
FABRIQUE
 MARQUE
 MONTRE-COMÈTE SPÉCIALEMENT FABRIQUEE POUR LA MAISON

AMÉDÉE GLESENER, Successeur
 de B. GLESENER
 46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.
 EN FACE DU PONT-DES-ARCHES. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.
 Maison fondée en 1863.

— Montres **OMEGA** —
 Immense choix de montres or, argent nicle, argent nickel et acier.
 Chronomètres et montres répétition.
 BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.
 Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bo ul, coucoux éveil-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie anglaise.
 Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.
 Bien remarquer l'adresse.
La maison n'a pas de succursale
 Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.

CHAMPAGNE JACQUESSON et FILS
 MAISON FONDÉE EN 1788.
CHALONS-SUR-MARNE
 Agent général pour la Belgique:
A. DEMOLIN,
 54, rue de l'Arbre Bénit, 54, BRUXELLES.

HACHES'S
 Allerschoonste kens van fine sigaren
J. LIBOT, MUNTSTRAAT, N. 8 TONGEREN.
Uitverkoop - Occasie.
 TE KOOP aan voordeligen prijs, op proef en gemak van betaling:
 Een melkruimer voor 1 of 2 koeien, Prijs 180 fr. — Te koop 140 fr.
 Een melkruimer voor 2 of 3 koeien, Prijs 210 fr. — Te koop 160 fr.
 Een melkruimer voor 3 of 5 koeien, Prijs 250 fr. — Te koop 190 fr.
 Groote ijere wel voor twee paarden, Prijs 20 fr. — Te koop 160 fr.
 Ijere waag. — E n rolvat, Prijs 80 fr., 65 fr. — Te koop 55 fr.
 Zich te wenden: **BILSERSTEENWEG**, N. 5, TONGEREN.